



CONFERENCE OF THE PRESIDENTS OF THE PARLIAMENTS
OF THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES
AND EUROPEAN PARLIAMENT

LISBON

20 - 22 May 1999

LIST OF PARTICIPANTS

BELGIQUE/BELGIË

Senate

- Mr. Frank **SWAELEN**, Speaker
- Mr. Herman **NYS**, Secretary General
- Mr. Michel **VANDEBORNE**, Deputy Counsellor

Chamber of Representatives

- Mr. Jan **LENSSENS**, Vice-President
- Mr. Robert **MYTTENAERE**, Deputy Secretary General
- Mr. Hugo **D'HOLLANDER**, Principal Advisor

DANMARK

Folketinget

- Mr. Ole Stig **ANDERSEN**, Secretary General
- Mr. Jens Adser **SØRENSEN**, Director of the International
Department

DEUTSCHLAND

Bundestag

- Mr. Wolfgang **THIERSE**, Speaker
- Dr. Ulrich **SCHÖLER**, Head of the Speaker's Office
- Mr. Everhard **VOSS**, Director of Parliamentary Relations
- Dr. Manfred **GÜNTHER**, Head of Protocol
- Mr. Andreas **NOTHELLE**, Head of the Interparliamentary Affairs Division
- Ms. **BAULE**, Press Officer

- Mrs. Sabine **EICHHORN**, Interpreter
- Mr. Thomas **WALTER**, Security Officer
- Mr. Steffen **SCHLECHOWITZ**, Security Officer

Bundesrat

- Dr. Manfred **STOLPE**, Vice-President, Minister President of the Brandenburg
- Mr. Gregor **KOEBEL**, Head of Division of the Ministry of Justice and European Affairs of the Brandenburg
- Mr. Wolfgang **FISCHER**, Secretary of the EU-Committee

- Mr. Karsten **LAEUFER**, Security Officer
- Mr. Honsa **HANNIG**, Security Officer

ELLAS / ΕΛΛΑΣ

Vouli Ton Ellinon

- Mr. Apostolos **KAKLAMANIS**, Speaker
- Mr. Haris **KARABARBOUNIS**, Ambassador, Diplomatic Advisor of the Speaker

- Mr. Asterios **PLIAKOS**, Assistant Professor, Scientific Collaborator
- Mrs. Elli **HASSAPOPOULOU**, Speaker's Secretary
- Mr. Sotiris **GEORGIOU**, Press Advisor
- Mrs. Anastasia **FRANGOU**, Department of European Relations
- Mrs. Tarsi **BOUGA**, Department of Public Relations

- Mrs. Vicky **NIKOLOPOULOU**, Interpreter
- Mrs. Ioanna **BALI**, Journalist
- Mr. Grigorios **TZIOVARAS**, Journalist
- Mr. A. **LIOSIS**, T.V. technician
- Mr. D. **GANATSIOS**, T.V. technician

ESPAÑA

Congress of the Deputies

- Mr. Federico **TRILLO-FIGUEROA**, Speaker
- Mr. Emilio **RECODER DE CASSO**, Secretary General
- Mr. José Luis **RUIZ-NAVARRO**, Head of Parliamentary Relations
- Mr. Jorge **HEVIA**, Speaker's Diplomatic Advisor
- Mrs. María Jesús **ALGUERÓ**, Secretary

- Mr. Serafin **BARJA**, Security

Senate

- Mrs. Esperanza **AGUIRRE Y GIL DE BIEDMA**, Speaker
- Mr. Manuel **ALBA NAVARRO**, Secretary General
- Mr. Javier **FERNANDEZ-LASQUETTY Y BLANC**, Head of the Speaker's Office
- Mrs. María Teresa **GONZÁLEZ ESCUDERO**, Director of Interparliamentary Relations and Protocol

- Mr. Manuel **SORIANO NAVARRO**, Director of Communications of the Speaker's Office
- Mr. Manuel Sergio **GAMON SERRANO**, Security
- Mrs. Ana Isabel **GONZALEZ LOPEZ**, Security

FRANCE

National Assembly

- Mr. Laurent **FABIUS**, Speaker
- Mr. Pierre **HONTEBEYRIE**, Secretary General
- Mr. Claude **MARTIN**, Director General of the European and International Affairs Department
- Mr. Jean-Christophe **CHOUVET**, Diplomatic Advisor
- Mr. Jacky **COCHIN**, Security Officer

Senate

- Mr. Christian **PONCELET**, Speaker
- Mr. Jean **LAPORTE**, Director of the European Affairs Department
- Mr. Nicolas **DE LA GRANVILLE**, Diplomatic Advisor
- Mr. Henri **ASENSI**, Security Officer

IRELAND

Seanad Éireann

- Mr. Brian **MULLOOLY**, Speaker
- Mr. Tom **DWAN**, Principal Committee Clerk
- Mr. Eoin **FAHERTY**, Principal Clerk

Dáil Éireann

- Mr. Seamus **PATTISON**, Speaker
- Mr. Kieran **COUGHLAN**, Secretary General
- Mr. Michael **Ó CORCORA**, Advisor

ITALIA

Senate

- Mr. Carlo **ROGNONI**, Vice-President
- Mr. Antonio **MALASCHINI**, Vice Secretary General
- Mr. Gaetano **SCUDERI**, Director of the European Union Relations and International Organizations Department
- Mr. Marco **D'AGOSTINI**, Head of the Office for European Union Institutions
- Mrs. Roberta **D'ADDIO**, Head of Protocol

- Mrs. Sara **SCRINZI**, Interpreter

Chamber of Deputies

- Mr. Luciano **VIOLANTE**, Speaker
- Mr. Mauro **ZAMPINI**, Secretary General
- Mr. Claudio **LIGAS**, Speaker's Spokesman
- Mr. Alessandro **PALANZA**, Director of the Study Department
- Mr. Massimo **MORICHETTI FRANCHI**, Director of the Protocol Department

- Mrs. Cristina **DI PIETRO**, Interpreter

LUXEMBOURG

Chamber of Deputies

- Mr. Guillaume **WAGENER**, Secretary General
- Mrs. Marianne **WEYER**, First Counsellor

NEDERLAND

Eerste Kamer

- Mr. Leo **VAN WAASBERGEN**, Deputy Clerk for Interparliamentary Relations

Tweede Kamer

- Ms. Maria **VAN DER HOEVEN**, Deputy Speaker
- Mr. Willem-Hendrik **DE BEAUFORT**, Secretary General

ÖSTERREICH

Nationalrat

- Dr. Heinz **FISCHER**, Speaker
- Dr. Georg **POSCH**, Secretary General
- Mr. Gerhard **KOLLER**, Advisor

Bundesrat

- Mr. Gottfried **JAUD**, Speaker
- Dr. Georg **POSCH**, Secretary General
- Dr. Walter **LABUDA**, Director

PORTUGAL

Assembleia da República

- Dr. António de **ALMEIDA SANTOS**, Speaker
- Dra. Adelina de **SÁ CARVALHO**, Secretary General
- Dr. Jorge **MONTE CID**, Head of the Speaker's Office
- Dr. Domingos de **ALMEIDA MACHADO**, Director of the Public and International Relations Department
- Dr. António **MENEZES CORDEIRO**, Ambassador, Diplomatic Advisor
- Dr. António **RIBEIRO**, Speaker's Advisor

SUOM

Eduskunta

- Mrs. Riitta **UOSUKAINEN**, Speaker
- Mr. Seppo **TIITINEN**, Secretary General
- Mr. Peter **SARAMO**, Advisor

SVERIGE

Riksdag

- Mrs. Birgitta **DAHL**, Speaker
- Mr. Anders **FORSBERG**, Secretary General
- Mr. Mats **ABERG**, Ambassador, Head of the International Department

UNITED KINGDOM

House of Lords

- Lord **TORDOFF**, Principal Deputy Chairman of Committees

- Mr. Michael **DAVIES**, Secretary General
- Mr. David **BEAMISH**, Clerk of the Overseas Office

House of Commons

- Sir Alan **HASELHURST**, Principal Deputy Speaker
- Mr. George **CUBIE**, Deputy Secretary General
- Mr. Robert **WILSON**, Head of the Overseas Office

EUROPEAN PARLIAMENT

- Mr. José Maria **GIL-ROBLES**, Speaker
- Mr. Julian **PRIESTLEY**, Secretary General
- Mrs. Denise **SORASIO**, Head of the Speaker's Office
- Mrs. Ana Maria **ALVAREZ PABLOS**, Head Assistant of the Office
- Mr. Gérard **LAPRAT**, Head of Relations with National Parliaments and Interparliamentary Assemblies Division
- Mr. Jaume **DUCH I GUILLOT**, Press Advisor

TECNHICAL SUPPORT

- Mr. José **DIOGO**, Head of Division (Audiovisual Areas)
- Mr. Francisco **FEIO**, Advisor for Audiovisual Area
- Mr. José Manuel **ARAÚJO**, Advisor
- Mrs. Ana **VARGAS**, Advisor
- Mr. Pedro **VALENTE**, Advisor
- Mr. João **VIEGAS**, Computer Advisor

PROTOCOL / SECRETARIAT OF THE CONFERENCE

- Ms. Manuela **AZOIA**
- Mrs. Ana **MILHEIRIÇO**
- Mrs. Carla **GRIMA**
- Mr. João de **SOUSA**
- Mrs. Helena **ALVES**

- Mrs. Helena **RAMALHO**
- Mrs. Luísa **MOTTA**

HEAD OFFICER OF SECURITY

- Major António **OLIVEIRA**

INTERPRETERS

- Mrs. Barbara Besching
- Mrs. Christina Linaae
- Mrs. Christina Mary Langhorn
- Mrs. Paola Manuppella
- Mr. José Paulo Moura Santos
- Mrs. Veronica Nordberg
- Mrs. Antonella Petracchi
- Mrs. Marjolijn Prior-Minnecré
- Mrs. Elaine Purnell
- Mrs. Mercedes Rafael Ramos
- Mr. Dirk Reunbrouck
- Mrs. Charlotte Ripperger
- Mrs. Katherine Sdraka
- Mr. Alfred Segers
- Mr. Olaf Brosig
- Mrs. Silvia Camilo
- Mrs. Sophie Enderlin
- Mr. Antonio Garzón Joli
- Mrs. Kirsten Gro-Nielsen
- Mrs. Anna-Liisa Habermeier
- Mr. Brian Huebner
- Mrs. Britt Jarnerup-Russel
- Mr. Ahti Jussila
- Mrs. Dora Karassavidou-Lettinga
- Mrs. Sonja Keel Pereira
- Mr. Georg Kieninger

ML.